



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят третья сессия

4–13 февраля 2015 года

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема: переосмысление и укрепление социального развития в современном мире

Заявление, представленное организацией «Салезианские миссии», — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Введение

Если мы собираемся переосмыслить систему социального развития в современном мире и укрепить ее, проблемой, которую необходимо вдумчиво и всесторонне решать, является неравенство. Эта реальность затрагивает все сферы жизни общества. Установлено, что с ростом уровня неравенства усиливаются общественные беспорядки и социальное отчуждение. Люди, живущие в бедности, и другие маргинализированные общины часто лишены своего права участвовать в принятии решений, которые влияют на их жизнь и на их будущее. Социальное и экономическое неравенство часто встречается в странах с дефицитом демократии, и оно также может оказывать воздействие на эффективность многосторонней системы.

Уровень неравенства

Исследования показали, что половина населения мира живет менее чем на 2,50 долл. США в день, почти 1 млрд. человек проживают в голоде, а около 2 млрд. оказались в ловушке многоаспектной бедности.

Установлено, что богатство сосредоточено в руках лишь немногих. Статистические данные поражают: 85 самых богатых людей в мире располагают большим богатством, чем 3,5 млрд. наиболее бедных; пятой части самых богатых людей принадлежит более 70 процентов общего мирового дохода, в то время как доля нижней пятой части населения составляет всего 1 процент. Это явная несправедливость.

Нужны новые очки

Для противостояния растущему неравенству, с которым сталкиваются все страны мира, обществу необходимо будет делать упор на нашу одинаковую человечность и наши общие права человека; при этом ни то, ни другое не происходит из нашего экономического положения. Когда нашей отправной точкой является взаимное уважение, мы можем начать создавать культуру благорасположения и солидарности, в рамках которой ценится каждый человек и никто не воспринимается как бесполезный, ненужный или лишний. Одним из первых шагов в достижении этой благородной цели является преодоление недоверия и враждебности, проявляемых в обычно невысказанной и тем не менее находящей в некоторых обществах отклик глубокой вере в то, что люди, живущие в бедности, в значительной степени ответственны за свою собственную бедность. В рамках этого подхода не признается, что структуры, породившие неравенство, создали огромные препятствия на пути возможностей полноценного трудоустройства для многих мужчин и женщин.

Простая терпимость в отношении разнообразия не является достаточной для ликвидации неравенства. В 2014 году в своем послании по случаю Всемирного дня мигрантов и беженцев папа Франциск напомнил нам, что мы должны отойти от позиций оборонительного поведения и страха, безразличия и социальной изоляции, к позициям, основывающимся на культуре взаимодействия, единственной культуре, способной обеспечить построение лучшего, более справедливого и братского мира. Было отмечено, что глобализация сделала нас соседями, однако она не сделала нас братьями и сестрами, проявляющими

взаимное уважение и поддержку. Неравенство, как правило, разделяет людей и превращает некоторых из них почти в невидимок.

Процесс структурной реформы, ведущий не к социальной изоляции, а к всеобщему единению, начинается тогда, когда общества решают вопросы преодоления социальных, психологических и политических последствий большого экономического неравенства. Экономическая изоляция ограничивает доступ людей к образованию, обеспечению жильем и к полноценной работе, что является оскорблением их человеческого достоинства. Кроме того, чрезмерное экономическое неравенство между людьми и народами мешает обществу обеспечивать социальную справедливость, равенство, улучшение общего благосостояния, а также социальный и международный мир.

Было отмечено, что социальная изоляция и всеобщее единение в конечном счете имеют отношение к тому, что означает быть частью общества, в котором живет человек. Жертвы социальной изоляции являются не просто дном, маргиналами или "лишенцами" общества, они не считаются членами общества. Жертвы социальной изоляции являются не просто объектами эксплуатации, они являются изгоями. К сожалению, принадлежность к этой части населения нередко является результатом проживания в крайней нищете, с небольшим выбором альтернатив и малозначащим, а то и незаметным голосом.

Изменение структуры экономики

Неравенство часто является отправной точкой процесса социальной изоляции, которая отсекает большие сегменты общества от активного участия в общественной, политической и экономической жизни. Это отчасти является результатом финансовой системы, которая не столько служит человечеству, сколько управляет им, что приводит к некоему утилитарному капитализму, который рассматривает всех людей просто как потребителей. Те, кто живет в крайней нищете, те, кто живет менее чем на 1,25 долл. США в день, рассматриваются как дно пирамиды, и недобросовестные торговцы конкурируют друг с другом, чтобы получить от них как можно больше денег. Такое неравенство экономических реалий и перспектив неизбежно ставит под угрозу возможности достижения мира и безопасности в обществе и даже в глобальном масштабе.

В своей папской проповеди "Евангелические радости" (Evangelli Gaudium) от 24 ноября 2013 года папа Франциск отметил, что необходимость ликвидации структурных причин бедности нельзя откладывать и что до тех пор, пока проблемы бедных не будут радикальным образом решены посредством отвержения абсолютной независимости рынков и финансовых спекуляций и посредством ликвидации структурных причин неравенства, не будет найдено решение мировых проблем или, по сути, любых проблем. Он добавил, что неравенство является источником социальных бед.

Некоторые утверждают, что в рыночной экономике неравенство является неизбежным. Хотя это отчасти верно, бросающиеся в глаза экономические различия между имущими и неимущими не позволяют нам успокоиться и принять систему, которая создает возможности приумножать свои состояния только для тех, кто располагает огромным богатством. Мерой оценки каждой системы и каждого института должно быть достоинство человеческой личности, и структура рынков должна отражать эту перспективу. Рынки должны существовать,

чтобы служить человеческой личности и человеческим общинам, общему благу. Именно на обществе и государстве лежит обязанность по регулированию структуры рынков для того, чтобы это произошло.

Достойный труд

Для преодоления неравенства приоритетом должно быть создание возможностей для достойного труда, с зарплатой, обеспечивающей прожиточный минимум. Практика доходов на уровне прожиточного минимума, получаемых на рабочих местах, на которые нанимаются только доведенные до отчаяния люди, должна быть прекращена. Исследователи отмечают, что, если не будет проведена структурная экономическая реформа, направленная на ликвидацию существующих препятствий на пути расширения занятости и установления справедливой оплаты труда, период экономической и социальной изоляции будет продолжаться.

В последние десятилетия неравенство в доходах между странами и внутри стран возросло. Для его преодоления необходимо решить проблемы обеспечения равенства в оплате труда и нехватки возможностей трудоустройства. Несмотря на то что гендерное неравенство сокращается, это происходит крайне медленно. Уровень безработицы среди молодежи очень высок и вызывает растущую обеспокоенность в связи с ближайшими и долгосрочными последствиями безработицы для нынешнего поколения в плане обретения чувства самооценки и формирования здоровой трудовой этики среди молодых людей. Социальное недовольство и недоверие правительству во многих странах после мирового экономического кризиса является свидетельством настоятельной необходимости срочного решения проблемы неравенства.

Необходимо принять политические меры в целях обеспечения создания достаточного количества рабочих мест, с тем чтобы гарантировать достойную работу для новых участников рынка труда. Кроме того, в глобализованной во многом экономике, в которой мощь рынка ослаблена вследствие расширения неформального сектора экономики и ее либерализации, уровень доходов и социальная политика должны гарантировать, чтобы работники получали надлежащую компенсацию. В эти исполнимые в принудительном порядке меры следует включать регистрацию и защиту работы в неформальном секторе и обеспечение соблюдения законодательных норм в отношении минимальной заработной платы и недопущения дискриминации.

Рекомендации

Учитывая растущее неравенство и его воздействие на общество и культуру, а также необходимость участия всех членов общества в жизни и деятельности общин в условиях безопасной среды и тем самым содействуя уважению их человеческого достоинства и развитию, мы рекомендуем государствам-членам и партнерам из гражданского общества ликвидировать коренные причины неравенства. В качестве первых шагов к достижению этой цели мы настоятельно призываем к тому, чтобы взять следующие обязательства:

- Решение проблемы многоаспектной нищеты на местном и глобальном уровнях. В качестве отправной точки могут служить данные, представленные в глобальном Индексе многоаспектной нищеты.

- Обеспечение того, чтобы минимальный уровень социальной защиты был всеобщим и доступным, посредством выполнения Рекомендации № 202 Международной организации труда (МОТ) о минимальных уровнях социальной защиты 2012 года.
 - Проведение анализа бюджетных приоритетов, особенно бюджетов военных расходов, с тем чтобы рассмотреть вопрос о перераспределении части этих средств на гарантирование минимальных уровней социальной защиты.
 - Реализация стратегии формирования общества участия, разработанной Мадридским клубом.
 - Претворение в жизнь программы МОТ по обеспечению достойной работы посредством реализации четырех стратегических целей МОТ, считая достижение гендерного равенства междисциплинарной целевой задачей.
 - Содействие ратификации и осуществлению Конвенции № 189 МОТ о достойном труде домашних работников 2011 года и Рекомендации № 201 МОТ о домашних работниках 2011 года.
-